

CONVENZIONE PER LA CONCESSIONE DELLA LICENZA D'USO DEI
PRODOTTI AEROFOTOGRAMMETRICI 2022_2024

L'Amministrazione (indicare la denominazione dell'Amministrazione centrale o locale richiedente)

_____ (di seguito denominata anche "Amministrazione o, congiuntamente all'Agea, "le Parti"), con sede in _____ Via _____

Codice Fiscale _____ - legalmente rappresentata da _____, e

l'Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura - Agea (di seguito denominata anche "Agenzia" o, congiuntamente all' Amministrazione, "le Parti"), con sede in Roma, Via Palestro, 81 - Codice Fiscale 97181460581 – legalmente rappresentata dal Dr. Francesco Sofia, Direttore della Direzione per la gestione, lo sviluppo e la sicurezza dei sistemi informativi.

CONVENUTO CHE

le parti, al fine di valorizzare le informazioni territoriali contenute nel SIAN, per la definizione e la gestione di strategie e politiche del territorio, intendono attuare una collaborazione fattiva che, anche con l'ausilio di strumenti tecnologici, consenta un più agevole svolgimento dei rispettivi compiti.

Nell'ambito del testo e degli allegati alla presente Convenzione s'intendono per:

1. "CAD": il Codice dell'Amministrazione Digitale di cui al D.Lgs. del 7 marzo 2005, n. 82, pubblicato sulla Gazzetta ufficiale n. 112 del 16 maggio 2005, a seguito della delega al Governo contenuta all'articolo 10 della L. 29 luglio 2003, n. 229 (Legge di semplificazione 2001) e successive modificazioni;
2. "Prodotti aerofotogrammetrici": i prodotti indicati dettagliatamente nell'Allegato 1 alla presente Convenzione;
3. "Responsabile della Convenzione": il responsabile, presso ciascuna delle Parti indicati nell' Allegato 2, della gestione dei rapporti e delle comunicazioni tra le Parti;
4. "SIAN": Sistema Informativo Agricolo Nazionale.

PREMESSO CHE

- a) il D.Lgs. 21 maggio 2018, n. 74, integrato e corretto dal D.Lgs. 4 ottobre 2019, n. 116, ha disposto la riorganizzazione dell'Agenzia per le erogazioni in agricoltura - AGEA ed il riordino del sistema dei controlli nel settore agroalimentare, in attuazione dell'articolo 15, della L. 28 luglio 2016, n. 154;
- b) il citato D.Lgs. del 21 maggio 2018 n. 74, definisce il SIAN come il sistema informativo nazionale unico per la gestione dei servizi essenziali di natura trasversale attinenti al fascicolo aziendale, al sistema informativo geografico (GIS),

- al registro nazionale titoli, al registro nazionale debiti e al sistema integrato di gestione e controllo (SIGC) ed assegna all’Agenzia, nell’esercizio delle funzioni di coordinamento, la gestione, quale autorità competente, del sistema integrato di gestione e controllo (SIGC) ivi compreso il sistema informativo geografico (GIS);
- c) per la tenuta del GIS l’Agea dispone di una infrastruttura di dati e di servizi in cui sono detenute e costantemente aggiornate le informazioni relative alla conoscenza ed all’utilizzo del territorio, alla consistenza e alla qualità delle produzioni agricole;
 - d) l’infrastruttura di dati e servizi è aggiornata anche mediante l’acquisizione di ortofoto e di prodotti aerofotogrammetrici, ottenuti mediante la fornitura da parte del soggetto aggiudicatario del Lotto 1 della Gara SIAN;
 - e) il Ministero dell’agricoltura, sovranità alimentare e delle foreste (di seguito MASAF), in data 3 maggio 2022 ha stipulato con l’aggiudicataria della gara SIAN Lotto 1, il RTI CGR S.p.A./e-GEOS S.p.A., un Accordo Quadro per servizi di telerilevamento funzionali al Sistema Integrato di Gestione e Controllo e di ulteriori servizi di telerilevamento ed elaborazione cartografica per il triennio 2022-2024;
 - f) in virtù del citato contratto, il MASAF acquisisce la titolarità esclusiva dei diritti di proprietà e, quindi, di utilizzazione e sfruttamento economico dei prodotti realizzati dal Fornitore in esecuzione dello stesso;
 - g) Agea in data 13 dicembre 2022 ha stipulato con il RTI CGR S.p.A./e-GEOS S.p.A. il contratto esecutivo avente durata pari a 36 mesi, decorrenti dalla data della relativa sottoscrizione, e comunque al massimo sino alla scadenza ultima dell’Accordo Quadro, come previsto dallo stesso Accordo quadro all’art. 4, fatti salvi i casi di risoluzione o recesso ai sensi, rispettivamente, degli artt. 20 e 21 dell’Accordo Quadro, nonché del successivo art. 15, con il quale il fornitore si impegna a consegnare all’Agenzia i prodotti aerofotogrammetrici.
 - h) le Regioni e le Province Autonome di Trento e Bolzano, per lo svolgimento dei propri compiti istituzionali inerenti al comparto agricolo, il governo del territorio, l’informazione geografica, le reti geodetiche regionali, i data base geotopografici nonché le cartografie tecniche regionali, necessitano di disporre dei prodotti aerofotogrammetrici più recenti di proprietà del Ministero dell’agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste;
 - i) le Amministrazioni, a qualsiasi titolo operanti nel comparto agricolo, forestale, agroalimentare e della pesca di cui all’art. 15 del DD. Lgs. 30 aprile 1998, n.173 e le Amministrazioni di cui al D.Lgs. 30 marzo 2001, n.165, per lo svolgimento dei propri compiti istituzionali, in relazione a procedimenti di pubblico interesse, necessitano di disporre dei prodotti aerofotogrammetrici più recenti di proprietà del Ministero dell’agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste;
 - j) ai sensi dell’art. 50 del D. lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i., qualunque dato trattato da una pubblica amministrazione è reso accessibile e fruibile anche alle altre amministrazioni, quando l’utilizzazione del dato sia necessaria per lo svolgimento dei compiti istituzionali dell’amministrazione richiedente e senza oneri a carico di quest’ultima, salvo per la prestazione di elaborazioni aggiuntive;

- k) vista la nota Agea Prot. Uscita N.0007327 del 31 gennaio 2023 con la quale è stata rappresentata l'esigenza della stessa di cedere alle amministrazioni terze richiedenti i prodotti/servizi di proprietà del Ministero ai sensi dell'articolo 27 del citato Accordo Quadro;
- l) considerate le finalità istituzionali rappresentate dall'Agenzia e per assicurare la continuità con le attività correntemente svolte dalla stessa nell'ambito delle precedenti contrattazioni dei medesimi servizi, con nota del MASAF - Prot. Agea Ingresso N.0008634 del 06 febbraio 2023 - il MASAF ha delegato ad AGEA la gestione di quanto realizzato dal fornitore nell'ambito del Contratto Esecutivo.

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:

ARTICOLO 1

Oggetto della Convenzione

1. La presente Convenzione disciplina i rapporti tra le Parti, al fine di regolare i diritti d'uso dei prodotti aerofotogrammetrici del territorio di pertinenza dell'Amministrazione di proprietà del Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste.
2. I prodotti e le caratteristiche tecniche degli stessi che l'Agenzia mette a disposizione, su richiesta, dell'Amministrazione per l'esercizio dei diritti di utilizzo di cui alla presente Convenzione sono descritti nell'Allegato 1.
3. I prodotti, di cui ai punti precedenti, sono resi disponibili secondo il calendario dei voli di cui all'Allegato 3.

ARTICOLO 2

Soggetti responsabili dell'attuazione della Convenzione

1. Ai fini della corretta applicazione di quanto previsto in Convenzione ciascuna delle Parti indica un proprio Responsabile della Convenzione per la gestione dei rapporti e delle comunicazioni tra le Parti ed un Referente per la gestione tecnica del documento convenzionale.
2. Rientra nei compiti dei Responsabili della Convenzione, ciascuno per quanto di competenza:
 - *Gestire* la Convenzione in relazione a qualsiasi modifica derivante direttamente dall'evoluzione tecnica e funzionale dei prodotti forniti.
 - *Avanzare* proposte di integrazione e/o modifica della Convenzione in relazione ad innovazioni normative che potrebbero avere ricadute sulla Convenzione stessa.
 - *Comunicare* alla controparte eventuali esigenze di modifiche all'Allegato 1, in tal caso concordando, tempestivamente e in conformità a quanto disposto negli stessi Allegati, tempi e modalità di adeguamento.
 - *Comunicare* alla controparte l'eventuale riscontro di casi di non corretto adempimento della Convenzione.

3. Eventuali modifiche ai soggetti responsabili dell'attuazione della Convenzione, indicati nell'Allegato 2, sono effettuate con scambio di comunicazioni formali fra le Parti.

ARTICOLO 3

Durata della Convenzione

1. La Convenzione ha durata triennale a decorrere dalla data di sottoscrizione e può essere rinnovata, su concorde volontà delle Parti, da manifestarsi con scambio di comunicazione scritta via PEC tra le stesse.
2. Agea si riserva il diritto di modificare le caratteristiche dei prodotti oggetto della presente Convenzione, ovvero la tipologia dei diritti di uso dei prodotti predetti, nonché di sospendere o di cessare la fornitura degli stessi nei casi in cui intervengano modifiche in relazione all'acquisizione dei prodotti per le proprie esigenze istituzionali.

ARTICOLO 4

Allegati alla Convenzione

1. Allegato 1: documento descrittivo dei prodotti resi disponibili da Agea.
2. Allegato 2: elenco dei Responsabili della Convenzione.
3. Allegato 3: calendario triennale dei voli.

ARTICOLO 5

Proprietà dei prodotti e della documentazione, utilizzo e sfruttamento

1. Ai sensi dell'Accordo quadro Lotto 1 della gara SIAN, tutti i diritti di proprietà e/o di utilizzazione e sfruttamento economico dei prodotti di fornitura, comprensivi di tutti i prodotti intermedi, (come dettagliatamente indicati all'Allegato 1), nonché di qualunque altro materiale e documentazione realizzato dal Fornitore o da suoi dipendenti e collaboratori nell'ambito o in occasione dell'esecuzione dell'Accordo Quadro, saranno di titolarità esclusiva del Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste ivi inclusi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i diritti di pubblicazione, riproduzione, distribuzione, diffusione (con qualsiasi mezzo e forma), utilizzo in qualsiasi forma e modo, elaborazione o trasformazione.
 - Ferma restando la proprietà piena ed esclusiva dei prodotti oggetto della presente Convenzione da parte del Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste, si conviene che essi siano concessi in licenza d'uso all'Amministrazione nei limiti di quanto stabilito nel presente articolo e secondo la selezione di prodotti indicata all'Allegato 1. La licenza d'uso viene concessa all'Amministrazione solo per l'utilizzo dei Prodotti per fini istituzionali, inerenti al comparto agricolo, il governo del territorio, l'informazione geografica, le reti geodetiche regionali, i data base geotopografici nonché le cartografie tecniche regionali ovvero in relazione a procedimenti di pubblico interesse, quando l'utilizzazione del dato sia necessaria per lo svolgimento dei compiti istituzionali dell'Amministrazione richiedente ovvero per esigenze tecniche per l'utilizzo del prodotto. È facoltà dell'Amministrazione stessa sub-concedere licenze d'uso ad Enti Locali ed

Enti pubblici strumentali rientranti nel territorio o nella competenza dell'Amministrazione, alle stesse condizioni e con gli stessi limiti stabiliti nel presente articolo e previa comunicazione ad Agea.

- Ferma restando l'indicazione circa la fonte e la proprietà dei prodotti, la loro visualizzazione tramite videoterminale, stampa ed elaborazione, nonché generazione di prodotti derivati.
2. Resta comunque espressamente vietato:
- L'utilizzo dei Prodotti per fini diversi da quelli istituzionali.
 - La cessione dei Prodotti o la concessione di diritti d'uso a terzi al di fuori dei limiti consentiti dalla presente Convenzione e senza informativa ad AGEA.
 - L'alterazione o la rimozione delle informazioni relative alla proprietà dei Prodotti.
3. L'Amministrazione, in caso di pubblicazione dei Prodotti, sia in formato cartaceo che digitale, si impegna a citare le fonti e la proprietà degli stessi. Non è consentito all'Amministrazione l'utilizzo a fini commerciali dei Prodotti né dei materiali acquisiti in modo diretto o indiretto nell'ambito della presente Convenzione.

ARTICOLO 6

Modalità e tempistica di esecuzione della fornitura

1. I prodotti aerofotogrammetrici oggetto della presente Convenzione sono consegnati da Agea all'Amministrazione _____ secondo le modalità tecniche comunicate da Agea.
2. La consegna dei prodotti avverrà successivamente al collaudo finale effettuato da Agea.

ARTICOLO 7

Informativa per il trattamento dei dati personali

Con la sottoscrizione della presente le Parti si danno reciprocamente atto del fatto che i prodotti, il cui utilizzo viene concesso, non implica il trattamento di dati personali. Nel caso in cui, in ragione nell'esecuzione di quanto previsto dalla presente Convenzione, verranno richiesti dati personali, le Parti si impegnano a garantire la riservatezza e la sicurezza di tali dati in conformità con le disposizioni vigenti in materia, ivi compreso il Regolamento UE del 27 aprile 2016, n.679 (GDPR) ed a quelle che dovessero intervenire successivamente alla stipula del presente atto, alle medesime conformandosi.

ARTICOLO 8

Impossibilità ad adempiere

1. Agea si impegna a comunicare tempestivamente alla controparte l'impossibilità, anche temporanea, di adempiere agli obblighi stabiliti dalla Convenzione, secondo

le modalità e i termini da essa previsti, per causa di forza maggiore o per fatti ad essa non imputabili.

ARTICOLO 9

Clausole di recesso, rinvii e foro competente

1. Al di fuori dei casi di cui al precedente articolo 7, la grave inottemperanza agli impegni assunti nella presente Convenzione, costituisce causa di recesso dalla Convenzione e di immediata sospensione dei servizi a seguito di formale comunicazione.
2. Le Parti concordano che la Convenzione trova inoltre immediata conclusione, laddove vengano meno le finalità ed i presupposti su cui si basa la fornitura dei diritti d'uso dei Prodotti.
3. Per quanto non espressamente regolato nella Convenzione, con riguardo alle modalità di esecuzione della fornitura, si applicano le norme del Codice civile.
4. Per le controversie derivanti dall'applicazione della presente Convenzione, è competente in via esclusiva il TAR del Lazio.

ARTICOLO 10

Composizione della Convenzione e valore delle premesse

1. La Convenzione si compone di 10 (dieci) Articoli e 3 (tre) Allegati.
2. Le Parti convengono che le premesse, i contenuti e gli Allegati alla Convenzione ne costituiscono parte integrante e sostanziale.

Roma,

Agea

Amministrazione

Allegato 1

Prodotti disponibili in licenza d'uso

ID	Descrizione del Prodotto	Prodotto richiesto in licenza*
1	Immagini numeriche acquisite con camere digitali, con GSD medio di 20 cm in formato TIFF non compresso, ciascuna comprensiva delle 4 bande (RGB+NIR)	
2	Ortofoto tematiche in scala 1:5.000 con risoluzione pixel di 20 cm in formato GeoTiff, comprensivo delle 4 bande (RGB+NIR), nel sistema di riferimento globale ETRS89 e nella realizzazione ETRF2000 nel Fuso di appartenenza	
3	Ortofoto tematiche in scala 1:5.000 con risoluzione pixel di 20 cm in formato ECW (Enhanced Compression Wavelet), nelle versioni RGB e CIR, nel sistema di riferimento globale ETRS89 e nella realizzazione ETRF2000 nel Fuso di appartenenza	
4	Report di calibrazione del sistema GNSS/IMU prima dell'inizio attività e dopo il volo	
5	Relazione descrittiva delle procedure eseguite per la misura dei lever arm	
6	Autocertificazione della data di volo	
7	Certificato di taratura della camera fotogrammetrica	
8	File in formato SHP secondo le specifiche del National Core (Vedi Regole tecniche DM 2011) contenenti le informazioni relative ai grafici di volo per l'intero territorio servito: <ul style="list-style-type: none"> • assi di volo • centri di presa • abbracciamento al suolo di tutti i fotogrammi 	
9	File TXT nel quale per ogni fotogramma acquisito sia possibile L.re: <ul style="list-style-type: none"> • lo strip.ID (numero sequenziale utilizzato come identificativo della strisciata a cui appartiene il fotogramma); • il photo.ID (numero sequenziale utilizzato come identificativo del fotogramma) e per ogni immagine: <ul style="list-style-type: none"> ○ le coordinate del centro di presa (E, N, H) ○ i parametri angolari di orientamento (φ, ω e k) ○ la data di presa ○ l'ora di presa 	
10	File contenente tutti i dati di acquisizione del sistema IMU	

ID	Descrizione del Prodotto	Prodotto richiesto in licenza*
11	<p>Relazione contenente il tabulato del calcolo della Triangolazione Aerea contenente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indicazioni sulla struttura del blocco (numero di strisciate, di fotogrammi, numero di punti di appoggio planimetrici ed altimetrici, numero di punti di controllo, numero medio di punti di passaggio per fotogramma) • File di testo contenente l'elenco dei fotogrammi e dei relativi parametri calcolati: nome_foto, X, Y, Z, φ, ω e κ • Parallassi residue • Coordinate plano-altimetriche e deviazioni standard dei punti di legame • Scarti nelle coordinate plano-altimetriche, deviazioni standard dei GCP • Scarti nelle coordinate pano-altimetriche e deviazioni standard del CP 	

* Selezionare il prodotto di interesse apponendo un segno X

Allegato 2

Responsabili della Convenzione per la gestione dei rapporti e delle comunicazioni tra le Parti:

Amministrazione	
Responsabile	E-mail

AGEA	
Referente	E-mail
Dirigente pro-tempore dell'Ufficio Gestione e Sviluppo del SIAN	sian@agea.gov.it

Allegato 3

Calendario dei voli

2022

LIGURIA
TOSCANA
MARCHE
ABRUZZO
PUGLIA
SICILIA
SARDEGNA

2023

TRENTINO – ALTO ADIGE
FRIULI – VENEZIA GIULIA
EMILIA – ROMAGNA
UMBRIA
LAZIO
CAMPANIA
BASILICATA

2024

VALLE D'AOSTA
PIEMONTE
LOMBARDIA
VENETO
MOLISE
CALABRIA